RESIDENTIAL CARE HOMES (ELDERLY PERSONS) ORDINANCE

安 老 院 條 例

(Chapter 459, Laws of Hong Kong) (香港法例第459章) LORCHE Number 牌照處檔號 0226

Licence Number 牌照編號

15116

Licence of Residential Care Home for the Elderly 安 老 院 牌 照

1.	resi	dential	l care home —	art IV, Section9 安老院條例》第IV部第			sons) Ordinan	ce in respect of the underm	nentioned
2.	Particulars of residential care home — 安老院資料—								
						N (' (1')	T \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	1)4.4	
	(a)			ia Women's League Limit			亞洲婦女協		
				d Attention Home for the		名稱(中文)		之家護理安老院	
	(b)	(i)	Address of home	3 Hereford Road, Kowl	loon Tong, Kowloon				
			安老院地址	九龍九龍塘禧福道3號	Ž				
		(ii)		ome may be operated					
			可開設安老院的 as more particular		同上 on Plan Number 022	6(4) denosited with and	approved by	ne	
	as more particularly shown and described on Plan Number <u>0226(4)</u> deposited with and approved by me. 其詳情見於圖則第 0226(4) 號,該圖則現存本人處,並經本人批准。								
	共計 [月 元 於 画 則 另 <u>0220(4)</u> 就 , 該 画 則 先 行 本 入 施 , 並 經 本 入 批 准 。 (c) Maximum number of persons that the residential care home is capable of accommodating —								
	(C)	安老院可收納的最多人數150							
3.			s of person / compar 安老院牌照人士/	ny to whom / which this li 公司的答料—	icence is issued in respe	ct of the above residentia	l care home		
	12.1								
	(a)		e / Company (in En	=		Name / Company (
			/公司名稱 (英文			姓名/公司名稱	(中文)	亞洲婦女協進會有限公司	
	(b)	Addı	ress 3 Hereford R	oad, Kowloon Tong, Kow	vloon				
		地址	九龍九龍塘	喜福道3號					
 4. 5. 	follo 第3章 This	wing t 設所述 licend 31 Ma	type: <u>Car</u> 的人士/公司已獲 ce is valid for <u>arch 2025</u> inclu	e and Attention Home 隻批准經營、料理、管理 36 months effectionsive.	 型或以其他方式控制一 ive from the date of	所屬 <u>高度照顧</u> issue to cover the pe	種類 eriod from _	ol of a residential care hor的安老院。 1 April 2022	to
				有效期為36		2022年4月1日	_ 至	2025年3月31日	止,
6.	This	licenc	計算在內。 ce is issued subject t 有下列條件-	o the following condition	ıs —				
		r75511)							
7		1'			6.4		Cal D 'I		D)
7.	Ordi	nance	in the event of a bro	l or suspended in exercise each of or a failure to perf 行以上第6段所列的任何	form any of the conditio	ns set out in paragraph 6	above.	ntial Care Homes (Elderly 放銷或暫時吊銷本牌照。	Persons)
		202	22年4月1日					已簽署	
			Date 日期	_		_	Hong Kong S	ector of Social Welfare Special Administrative Reg 別行政區社會福利署署長	

WARNING 擎 生

Licensing of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap. 123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

安老院獲發給牌照,並不表示其經營者或任何其他人士毋須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該安老院的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。